



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักการประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ สงต. โทร 0-2618-2323 ต่อ 1710-1711

ที่ นร 0209.03/ 15 วันที่ 5 มกราคม 2553

เรื่อง การประกวดรายการโทรทัศน์ขนาดสั้น The best short TV programmes

เรียน ผอ.สทท. และ ผอ.สปช.1-8

AIBD จะจัดการประกวดรายการโทรทัศน์ในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ประจำปี 2553 ในหัวข้อ "The best short TV programmes" ซึ่งรายการโทรทัศน์ที่ส่งเข้าประกวดจะต้องเป็นสารคดีสั้นหรือละครความยาวไม่เกิน 6 นาที (mini-documentary and mini-drama formats up to 6 min)

การประกวดนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมการผลิตรายการโทรทัศน์ที่มีคุณภาพ โดยผู้ชนะการประกวดจะได้รับเงินรางวัล 500 เหรียญสหรัฐ รวมทั้งถ้วยรางวัลและประกาศนียบัตรจาก AIBD ใบสมัครและรายการโทรทัศน์ที่ส่งเข้าประกวดจะต้องส่งถึง AIBD ภายในวันจันทร์ที่ 7 มิถุนายน 2553 ภาษาที่ใช้ต้องเป็นภาษาอังกฤษ หรือถ้าไม่ใช่ภาษาอังกฤษจะต้องมีคำบรรยายประกอบ (subtitle) เป็นภาษาอังกฤษ

ในการนี้ สปต. ขอให้ สทท. และ สปช.1-8 พิจารณาส่งผลงานเข้าประกวด สำหรับรายละเอียดต่างๆ เกี่ยวกับการประกวดปรากฏในเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้ หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติมสามารถดูได้จากเว็บไซต์ <http://www.aibd.org.my/award/> หรือสอบถามไปยัง Mrs Juliette Vivier ที่ juliette@aibd.org.my

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย จักขอบคุณยิ่ง

(นางวรรณ วุฒิอาภรณ์)

ร.ผอ.สปต.



Handwritten notes in a box: 46007, 13 Nov 09, and 142885.

ASIA-PACIFIC INSTITUTE FOR BROADCASTING DEVELOPMENT
P O BOX 1137, No. 16 LORONG MAAROF, 59100 KUALA LUMPUR, MALAYSIA.
Phone: +603-22824618 / Fax: +603-22822761
E-mail: devbroad1@aibd.org.my - Website: <http://aibd.org.my>

R-028-MY-10

3 November 2009

Mr Grisanaporn Soempanich
Director-General
National Broadcasting Services of Thailand
Foreign Office, Public Relations Department
9, soi Aree Samphan, Thanon Rama IV
Phayathai, Bangkok 10400, Thailand

Dear Mr Grisanaporn,

**- Call for entry -
AIBD Television Award for the Year 2010 on the Best Short TV Programme
Cash Prize: US\$ 500**

The AIBD in line with its Strategic Plan and with a view to promote quality programming for various target audience groups, has initiated the following TV Award that will recognize the achievement of Television producers in the Asia- Pacific region. In 2010, AIBD will present recognition Award for television programmes in the category:

**"The best short TV programmes"
- mini-documentary and mini-drama formats up to 6 min-**

The prize for the above Award will be a **cash prize of US\$ 500.00**, along with a trophy and certificate from the AIBD. In selecting programmes for entry, broadcasters are encouraged to pay attention to the respective criteria as detailed in the attachment, which will be referenced during the judging process. These will allow judges to compare programmes of different presentation on equal basis.

An entry form (enclosed) and a copy of the TV programme should reach the AIBD **not later than Monday 7 June 2010**. The programme, if not in English language, must have English subtitles.

Please find the relevant information on criteria, regulations and application form for the AIBD TV Award on our website: <http://www.aibd.org.my/awards/>.

Any question or enquiry should be addressed to Mrs Juliette Vivier, AIBD Programme Manager for this Award, at the following e-mail address juliette@aibd.org.my

A jury composed of broadcast professionals will select the best programme and the **Award will be presented in July 2010** at the Inauguration Ceremony of the 9th AIBD General Conference in Macau.

Look forward to receiving the entry from your organization.

With my best personal regards,

DR JAVAD MOTTAGHI
Director, AIBD

c.c. Mrs Wanna Vuthiaporn, Director, International Cooperation Division, Foreign Office and AIBD Liaison Officer

Handwritten notes at the bottom: '13 Nov 09', '15.08.09', '13/Nov/09', and other illegible scribbles.



AIBD TV Award for the Year 2010
Cash Prize: US\$ 500.00

ENTRY FORM

- Submission deadline: 7 June 2010 -
Please fill separate forms for each entry

TV Award Category **Best short TV programmes (mini-documentary and mini-drama formats) - up to 6 min**

Programme
description:

Title in English:

Title in original language:

Duration:

Language: - English
 - Original language with subtitles

Target audience: - General
 - Specific:

Broadcaster (channel):

Date of the first Broadcast:

AIBD TV Award for the Year 2010
Cash Prize: US\$ 500.00

ENTRY FORM

- Submission deadline: 7 June 2010 -
Please fill separate forms for each entry

Short synopsis (max 200 words):

AIBD TV Award for the Year 2010
Cash Prize: US\$ 500

ENTRY FORM

- Submission deadline: 7 June 2010 -
Please fill separate forms for each entry

Programme credits:

Productions credits (organizations):

Executive producer:

Director:

Technical information:

TV Award: Tape VHS VCD DCD

 PAL SECAM NTSC

Organization and contact information:

Organization:

Name of contact person:

Position:

Address:

Tel: _____

Fax: _____

Email: _____

Shipping

Your entry must be sent to:

Asia-Pacific Institute for Broadcasting development AIBD
2d floor, Bangunan IPTAR (Lama)
Kompleks Angkasapuri
50 614 Kuala Lumpur, Malaysia

Last Date:

8 June 2009

Contact person/s:

Mrs. Juliette Vivier – juliette@aibd.org.my

Website

www.aibd.org.my/awards



AIBD Television Award for the Year 2010
Cash Prize: US\$ 500.00
On the best short TV programmes

NOTES

Topic

Category: Best short TV programmes (mini-documentary and mini-drama formats) - up to 6 min

The fragmentation of the audiences created by the mushrooming of satellite TV channels and the faster pace of development of broadcasting has generated an interest in shorter programmes. Shorter programmes are more easily repeated, if they are well made and helps broadcasters to fill up the time slots. Shorter programmes could also easily be uploaded on the web into sites like YouTube. This serves as an opportunity for the broadcasters to strengthen their brands across the world. This year AIBD TV award provide a platform for its members to show off their capabilities in this area of shorter productions.

All the TV programmes will be judged according to the following two criteria

Idea:

- Is the subject relevant for the theme?
- How effective is the programme in dealing with this issue?
- Is it properly targeted?
- Does it communicate the underlying purpose of the programme?
- Is it instructive, creative and innovative?
- Does it convey a relevant message to the viewers?
- Does it capture and hold their attention?

Production values:

- Are the sets, the camera work, the lighting and the sound quality coordinated so as to enhance the presentation?
- Do the casting, writing, directing, editing, etc., convey the idea of this programme effectively to the viewer?

Technical requirements & Rules

The programme, if not in English, must have English subtitles.

The TV programme should be at least 10 minutes.

Broadcasting organizations are allowed to submit 2 programmes maximum per category.

Dead line

An entry form (enclosed) and a copy of the TV programme should reach the AIBD **not later than June 7, 2010.**